



Western Cape Government • Wes-Kaapse Regering • URhulumente weNtshona Koloni

PROVINCE OF THE WESTERN CAPE

PROVINSIE WES-KAAP

IPHONDO LENTSHONA KOLONI

**Provincial Gazette  
Extraordinary**

**Buitengewone  
Provinsiale Koerant**

**Isongezelelo  
kwiGazethi yePhondo**

8406

8406

8406

Wednesday, 31 March 2021

Woensdag, 31 Maart 2021

Lwesithathu, 31 Matshi 2021

*Registered at the Post Office as a Newspaper*

*(\*Copies are obtainable at Room M21, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town 8001.)*

OFFICE OF THE PREMIER  
OF THE PROVINCE OF THE  
WESTERN CAPE

P.N. 31/2021 31 March 2021

It is hereby notified that the Premier of the Province of Western Cape has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 1 of 2021: Western Cape Third Adjustments Appropriation Act (2020/21 Financial Year), 2021.

*As 'n nuusblad by die Poskantoor geregistreer*

*(\*Afskrifte is verkrygbaar by Kamer M21, Provinsiale Wetgewer-gebou, Waalstraat 7, Kaapstad 8001.)*

KANTOOR VAN DIE SPEAKER  
VAN DIE WES-KAAPSE  
PROVINSIALE PARLEMENT

P.K. 31/2021 31 Maart 2021

Hiermee word bekend gemaak dat die Premier van die Provinsie Wes-Kaap die onderstaande Wet, wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word, bekrachtig het:—

Nr. 1 van 2021: Wes-Kaapse Derde Aansuiweringbegrotingswet (2020/21- Finansiële Jaar), 2021.

*Ibhaliswe ePosini njengePhephandaba*

*(\*Iikopi zifumaneka kwigumbi M21, kwiSakhiwo seNdlu yoWiso-mthetho yePhondo, e7 Wale Street, eKapa 8001.)*

I-OFISI KASOMLOMO  
WEPALAMENTE YEPHONDO  
LENTSHONA KOLONI

I.S. 31/2021 31 Matshi 2021

Kwenziwa isaziso apha sokuba iNkulumbuso yePhondo leNtshona Koloni iwamkele ngokusemthethweni lo Mthetho ulandelayo opapashelwe ulwazi gabalala:—

Nomb 1 ka-2021: UMthetho woHlengahlengiso loLwabiwo-Mali wesiThathu weNtshona Koloni (kuNyaka Mali ka-2020/21), 2021.

—————  
*(English text signed by the Premier)*  
*(Assented to 30 March 2021)*  
 —————

# ACT

**To appropriate adjusted amounts of money from the Provincial Revenue Fund in terms of section 31 of the Public Finance Management Act, 1999, in respect of the financial year ending 31 March 2021 for the requirements of the Province of the Western Cape; and to provide for matters incidental thereto.**

**B**E IT ENACTED by the Provincial Parliament of the Western Cape, as follows:—

## **Interpretation**

**1.** In this Act, unless the context indicates otherwise, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Western Cape Appropriation Act, 2020 (Act 2 of 2020), or the Western Cape Adjustments Appropriation (COVID-19) Act (2020/21 Financial Year), 2020 (Act 3 of 2020), has the meaning assigned to it in those Acts. 5

## **Appropriation of adjusted amounts of money for requirements of Province**

**2.** (1) Adjusted appropriations by the Provincial Parliament of money from the Provincial Revenue Fund in terms of section 31 of the Public Finance Management Act, for the requirements of the Province in the 2020/21 financial year, to votes and main divisions within a vote, and for the specific listed purposes, are set out in the Schedule. 10

(2) The spending of appropriations contemplated in subsection (1) is subject to the Public Finance Management Act.

## **Amounts listed as specifically and exclusively appropriated** 15

**3.** Amounts listed in the Schedule as specifically and exclusively appropriated and that refer to—

- (a) national conditional grants, may be used only for the purposes stipulated in the Division of Revenue Act and in accordance with the framework published in terms of that Act; 20
- (b) earmarked allocations, may be used only for the purposes stipulated in the Schedule and in accordance with the directives issued in terms of section 4 of the Western Cape Appropriation Act, 2020.

## **Short title**

**4.** This Act is called the Western Cape Third Adjustments Appropriation Act (2020/21 Financial Year), 2021. 25

**SCHEDULE**  
(As a charge to the Provincial Revenue Fund)

| Vote | Description of votes and main divisions        | Totals          | Current payments          |                    |       | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|--|-----------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|      |  |                 | Compensation of employees | Goods and services | Other |                            |                             |                               |   |
|      |  | R'000           | R'000                     | R'000              | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                         | R'000   |
| 1    | Premier  | (4 448)         | (375)                     | (4 073)            |       |                            |                             |                               | (4 448)   |
| 2    | Provincial Parliament                          |                 |                           |                    |       |                            |                             |                               |   |
| 3    | Provincial Treasury                            | (17 297)        | (1 340)                   | (10 868)           |       | (5 089)                    |                             |                               | (7 991)   |
| 4    | Community Safety                               |                 |                           |                    |       |                            |                             |                               |   |
| 5    | Education                                      | (350 000)       | (350 000)                 |                    |       |                            |                             |                               |   |
| 6    | Health   | 116 054         | 68 706                    | 46 348             |       | 1 000                      |                             |                               | 116 054   |
| 7    | Social Development                             | (3 205)         | (3 205)                   |                    |       |                            |                             |                               |   |
| 8    | Human Settlements                              | 220 800         |                           |                    |       | 220 800                    |                             |                               | 220 800   |
| 9    | Environmental Affairs and Development Planning | (1 800)         | (700)                     | (900)              |       |                            | (200)                       |                               | (200)   |
| 10   | Transport and Public Works                     | (16 054)        |                           | (16 054)           |       |                            |                             |                               |   |
| 11   | Agriculture                                    |                 |                           |                    |       |                            |                             |                               |   |
| 12   | Economic Development and Tourism               | (7 704)         |                           | (6 156)            |       | (1 548)                    |                             |                               | (2 002)   |
| 13   | Cultural Affairs and Sport                     | (19 626)        | (3 459)                   | (10 107)           |       | (5 615)                    | (445)                       |                               | (46 081)  |
| 14   | Local Government                               | (13 581)        | (3 036)                   | (10 271)           |       |                            | (274)                       |                               | (2 546)   |
|      |  | <b>(96 861)</b> | <b>(293 409)</b>          | <b>(12 081)</b>    |       | <b>209 548</b>             | <b>(919)</b>                |                               | <b>273 586</b>                                    |

| Vote | Description of votes and main divisions  | Totals            | Current payments          |                    |       | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|--|-------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|      |  |                   | Compensation of employees | Goods and services | Other |                            |                             |                               |   |
| 1    | <p><b>Department of the Premier</b></p> <p><i>Aim: To enable and lead a capable Western Cape Government (WCG) by inculcating a culture of innovation and collaboration for improved services for the people of the Western Cape.</i></p>   | R'000<br>( 4 448) | R'000<br>( 375)           | R'000<br>( 4 073)  | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000<br>( 4 448)             |   |
|      | <p>2 Provincial Strategic Management</p> <p><i>To lead and coordinate provincial strategic management through policy and strategy support, leveraging data and evidence and institutionalising strategic programmes across the WCG.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p><i>Earmarked allocation: Innovative methodology to solve complex problems</i></p> <p><i>Earmarked allocation: Commissioner of Children</i></p> | ( 1 675)          | ( 375)                    | ( 1 300)           |       |                            |                             | ( 300)<br>( 1 375)            |   |
|      | <p>3 People Management (Corporate Services Centre)</p> <p><i>To render a transversal people management service, consisting of organisational development, training and empowerment, and people practices.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p><i>Earmarked allocation: Innovation for impact initiatives</i></p>   | ( 2 000)          |                           | ( 2 000)           |       |                            |                             | ( 2 000)                      |   |
|      | <p>4 Centre for E-innovation (Corporate Services Centre)</p> <p><i>To enable service excellence to the people of the Western Cape through information and communication technology.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p><i>Earmarked allocation: Broadband municipalities</i></p>  | ( 773)            |                           | ( 773)             |       |                            |                             | ( 773)                        |   |

| Vote     | Description of votes and main divisions   | Totals    | Current payments          |                    |       | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|----------|---|-----------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|          |   |           | Compensation of employees | Goods and services | Other |                            |                             |                               |   |
|          |   | R'000     | R'000                     | R'000              | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                         | R'000   |
| <b>3</b> | <b>Provincial Treasury</b><br><i>Aim: Promotion of cohesion and citizen centricity.<br/>Building capacity in the public sector by being adaptive, innovative and supportive.<br/>Integrated management and partnerships that enable the delivery of quality services in a sustainable manner.</i>   | ( 17 297) | ( 1 340)                  | ( 10 868)          |       | ( 5 089)                   |                             |                               | ( 7 991)  |
|          | 1 Administration<br><i>To give strategic direction and to provide quality financial and other support services to the Minister and the Head of Department.</i>  | ( 4 206)  | ( 503)                    | ( 3 703)           |       |                            |                             |                               |   |
|          | 2 Sustainable Resource Management<br><i>To ensure the efficient and effective management of provincial and municipal financial resources.</i><br><br><i>Of which</i><br><i>Earmarked allocation:</i><br><i>Western Cape Financial Management Support Grant</i><br><i>Municipal Interventions</i><br><i>Infrastructure Support and Development</i>   | ( 10 031) | ( 191)                    | ( 4 751)           |       | ( 5 089)                   |                             |                               | ( 2 100)  |
|          | <i>Transfers and subsidies</i><br><i>Provinces and municipalities</i><br><i>Municipalities: To provide financial assistance to municipalities to improve overall financial governance in municipalities, inclusive of optimising and the administration of revenue, improving credibility and responsiveness of municipal budgets, improving of municipal audit outcomes and addressing institutional challenges.</i> |           |                           |                    |       | ( 2 100)                   |                             |                               | ( 2 945)  |
|          | <i>Municipalities: To assist the municipalities to perform its functions effectively, including the co-ordination and integrated functions and support related to improve on overall financial governance and financial sustainability within municipalities when there is a municipal intervention.</i>  |           |                           |                    |       | ( 2 945)                   |                             |                               | ( 2 946)  |
|          | <i>Households</i><br><i>Social benefits: Leave gratuity</i>   |           |                           |                    |       | ( 44)                      |                             |                               |   |
|          | 3 Asset Management<br><i>To provide policy direction and to facilitate and enforce the management of provincial financial systems, supply chain and movable asset management within the provincial and municipal spheres.</i>   | ( 1 830)  | ( 300)                    | ( 1 530)           |       |                            |                             |                               |   |
|          | 4 Financial Governance<br><i>To promote accountability and financial governance in departments, entities and municipalities.</i>  | ( 1 230)  | ( 346)                    | ( 884)             |       |                            |                             |                               |   |

| Vote | Description of votes and main divisions   | Totals              | Current payments          |                    |       | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|---|---------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|      |   |                     | Compensation of employees | Goods and services | Other |                            |                             |                               |   |
| 5    | <p><b>Education</b></p> <p><i>Aim: The mission of the Department is to ensure that every child has quality learning opportunities in a functional and enabling environment to acquire knowledge, competencies, skills and values to succeed in a changing world.</i></p> <p>2 Public Ordinary School Education<br/><i>To provide public ordinary education from Grades 1 to 12, in accordance with the South African Schools Act, 1996 (Act 84 of 1996), and Education White Paper 6 on Special Needs Education Building an Inclusive Education and Training System (July 2001) (White Paper 6). E-learning is also included.</i></p> <p>4 Public Special School Education<br/><i>To provide quality education for learners with high specialised support needs and to provide support to learners in public ordinary schools with specialised support needs in accordance with the South African Schools Act and White Paper 6 on Inclusive Education.</i></p> <p>7 Examination and Education-related Services<br/><i>To provide education institutions as a whole with examination and education-related support.</i></p> | R'000<br>( 350 000) | R'000<br>( 350 000)       | R'000              | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                         | R'000   |
|      |   | ( 295 000)          | ( 295 000)                |                    |       |                            |                             |                               |   |
|      |   | ( 20 000)           | ( 20 000)                 |                    |       |                            |                             |                               |   |
|      |   | ( 35 000)           | ( 35 000)                 |                    |       |                            |                             |                               |   |

| Vote | Description of votes and main divisions   | Totals  | Current payments  |  |  | Transfers and subsidies to             | Payments for capital assets            | Payments for financial assets                                   | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|---|---|---|--|--|--|--|---|---|
|      |   |   | Compensation of employees                                     | Goods and services   | Other                                  |  |  |   |   |
| 6    | <p><b>Health</b></p> <p><i>Aim: We undertake to provide equitable access to quality health services in partnership with the relevant stakeholders within a balanced and well-managed health system to the people of the Western Cape and beyond.</i></p> <p>2 District Health Services</p> <p><i>To render facility-based district health services (at clinics, community health centres and district hospitals) and community-based district health services (CBS) to the population of the Western Cape Province.</i></p> <p>Of which</p> <p><i>Earmarked allocations:</i></p> <p><i>Funds required for spending on COVID-19 activities related to staff and facilities.</i></p> <p>Transfers and subsidies</p> <p><i>Non-profit institutions</i></p> <p><i>Self-Isolation/ Quarantine sites in response to COVID-19 pandemic.</i></p> <p>4 Provincial Hospital Services</p> <p><i>Delivery of hospital services that are accessible, appropriate and effective, providing general specialist services, including a specialised rehabilitation service, dental service, psychiatric service as well as providing a platform for training health professionals and conducting research.</i></p> <p>Of which</p> <p><i>Earmarked allocations:</i></p> <p><i>Funds required for spending on COVID-19 activities related to staff and facilities.</i></p> | <p>R'000</p> <p><b>116 054</b></p> <p>104 254</p> <p>11 800</p> | <p>R'000</p> <p><b>68 706</b></p> <p>58 706</p> <p>10 000</p> | <p>R'000</p> <p><b>46 348</b></p> <p>44 548</p> <p>1 800</p> | <p>R'000</p> <p>1 000</p> <p>1 000</p> | <p>R'000</p> <p>1 000</p> <p>1 000</p> | <p>R'000</p> <p>1 000</p> <p>1 000</p> | <p>R'000</p> <p><b>116 054</b></p> <p>104 254</p> <p>11 800</p> |   |

| Vote | Description of votes and main divisions  | Totals            | Current payments          |                    |       | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|--|-------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|      |  |                   | Compensation of employees | Goods and services | Other |                            |                             |                               |   |
| 7    | <p><b>Social Development</b></p> <p><i>Aim: To ensure the provision of a comprehensive network of social development services that enable and empower the poor, the vulnerable and those with special needs.</i></p> <p>4 Restorative Services</p> <p><i>Provide integrated developmental social crime prevention and anti-substance abuse services to the most vulnerable in partnership with stakeholders and civil society organisations.</i></p> | R'000<br>( 3 205) | R'000<br>( 3 205)         | R'000              | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                         |   |
|      |  | ( 3 205)          | ( 3 205)                  |                    |       |                            |                             |                               |   |

| Vote | Description of votes and main divisions   | Totals           | Current payments          |                    |       | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|---|------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|      |   |                  | Compensation of employees | Goods and services | Other |                            |                             |                               |   |
| 8    | <p><b>Human Settlements</b></p> <p><i>Aim: To provide settlements that offer good basic and socio-economic services.</i></p> <p><i>To offer a range of rental and ownership options that respond to the varied needs and incomes of households.</i></p> <p><i>To consistently improve settlements through joint citizen and government effort, supported by private sector contributions.</i></p>   | R'000<br>220 800 | R'000                     | R'000              | R'000 | R'000<br>220 800           | R'000                       | R'000                         | R'000<br>220 800                                  |
|      | <p>3 Housing Development</p> <p><i>To provide housing opportunities, including access to basic services, to beneficiaries in accordance with the National Housing Code, 2009.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p><i>National conditional grant: Provincial Emergency Housing Grant</i></p> <p><i>National conditional grant: Human Settlements Development Grant</i></p> <p>Transfers and subsidies</p> <p><i>Households</i></p> <p><i>Accelerated delivery on HSDG projects</i></p> | 220 800          |                           |                    |       | 220 800                    |                             |                               |   |
|      |   |                  |                           |                    |       | 70 800                     |                             |                               | 70 800  |
|      |   |                  |                           |                    |       | 150 000                    |                             |                               | 150 000   |

| Vote | Description of votes and main divisions   | Totals   | Current payments          |                    |       | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|---|----------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|      |   |          | Compensation of employees | Goods and services | Other |                            |                             |                               |   |
|      |   | R'000    | R'000                     | R'000              | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                         |   |
| 9    | <b>Environmental Affairs and Development Planning</b><br><i>Aim: To promote a resilient, sustainable, quality and inclusive living environment in support of human wellbeing.</i>   | ( 1 800) | ( 700)                    | ( 900)             |       |                            | ( 200)                      | ( 200)                        |   |
|      | 1 Administration<br><i>To provide overall management of the Department and centralised support services.</i>  | ( 200)   |                           | ( 200)             |       |                            |                             |                               |   |
|      | 2 Environmental Policy, Planning and Coordination<br><i>To ensure the integration of environmental objectives in national, provincial and local government planning, including provincial growth and development strategies, local economic development plans and integrated development plans. The programme includes cross-cutting functions, such as research, departmental strategy, information management and climate change management.</i>  | ( 300)   | ( 300)                    |                    |       |                            |                             |                               |   |
|      | 4 Environmental Quality Management<br><i>To implement legislation, policies, norms, standards and guidelines for environmental impact management, air quality management, and the management of waste and pollution at provincial and local spheres of government.</i>  | ( 800)   | ( 300)                    | ( 500)             |       |                            |                             |                               |   |
|      | 7 Development Planning<br><i>To implement national and provincial spatial planning and land use management legislation, policies, norms and standards at the provincial sphere of government and to assist and support the municipal sphere of government with the implementation thereof. The programme further provides for a regional planning and management service and a development facilitation service so as to ensure provincial and municipal coherence and logic in terms of development planning through the intergovernmental and intersectoral coordination of plans, programmes and projects and the provision of project specific facilitation services and the provision of a development planning intelligence management service.</i><br><br><i>Of which</i><br><i>Earmarked allocation: Regional Socio-Economic Projects</i> | ( 500)   | ( 100)                    | ( 200)             |       |                            | ( 200)                      | ( 200)                        |   |

| Vote | Description of votes and main divisions  | Totals             | Current payments          |                    |       | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|--|--------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|      |  |                    | Compensation of employees | Goods and services | Other |                            |                             |                               |   |
| 10   | <p><b>Transport and Public Works</b></p> <p><i>Aim: To tirelessly pursue the delivery of infrastructure and services that are inclusive, safe and technologically relevant, seeking to heal, skill, integrate, connect, link and empower every citizen in the Western Cape, driven by passion, ethics and a steadfast commitment to the environment and our people as our cornerstone.</i></p> <p>2 Public Works Infrastructure<br/><i>To provide balanced provincial government building infrastructure that promotes integration, accessibility, sustainability, equity, environmental sensitivity, economic growth and social empowerment.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p><i>Earmarked allocation: Quarantine and isolation facilities for purposes of COVID-19 surrendered</i></p> <p><i>Earmarked allocation: COVID-19 transport and facility response which includes quarantine and isolation facilities, field hospitals and transport-related initiatives.</i></p> <p><i>Earmarked allocation: From Vote 6 - Lease costs for intermediate care facilities (CTICC and Brackengate)</i></p> <p>3 Transport Infrastructure<br/><i>To deliver and maintain transport infrastructure that is sustainable, integrated and environmentally sensitive, that supports and facilitates social empowerment and economic growth and promotes accessibility and the safe, affordable movement of people, goods and services.</i></p> | R'000<br>( 16 054) | R'000                     | R'000<br>( 16 054) | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                         |   |
|      |  |                    |                           |                    |       |                            |                             |                               | ( 156 000)  |
|      |  |                    |                           |                    |       |                            |                             |                               | 208 207   |
|      |  |                    |                           |                    |       |                            |                             |                               | ( 52 207)   |
|      |  | ( 16 054)          |                           | ( 16 054)          |       |                            |                             |                               |   |

| Vote | Description of votes and main divisions   | Totals            | Current payments          |                    |       | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|---|-------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|      |   |                   | Compensation of employees | Goods and services | Other |                            |                             |                               |   |
| 12   | <p><b>Economic Development and Tourism</b></p> <p><i>Aim: To provide qualitative leadership to the Western Cape's economy through the Department's understanding of the economy, its ability to identify economic opportunities and potential, and its contribution to government's economic priorities. The Department will enhance the productive and competitive capability of the provincial economy.</i></p>   | R'000<br>( 7 704) | R'000                     | R'000<br>( 6 156)  | R'000 | R'000<br>( 1 548)          | R'000                       | R'000                         | R'000<br>( 2 002)                                 |
|      | <p>2 Integrated Economic Development Services</p> <p><i>To promote and support an enabling business environment for the creation of opportunities for growth and jobs.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p>Transfers and subsidies</p> <p><i>Higher Education Institutions</i></p> <p><i>False Bay College - To support the SMME Development initiatives of the organisation, as part of the Emerging Themes and Job Creation Stimulus</i></p> <p><i>Non-profit institutions</i></p> <p><i>Western Cape Clothing and Textile Service Centre (Clotex): To support the SMME Development initiatives of the organisation, as part of the Emerging Themes and Job Creation Stimulus</i></p> | ( 1 698)          |                           | ( 753)             |       | ( 945)                     |                             |                               |   |
|      | <p>3 Trade and Sector Development</p> <p><i>To stimulate economic growth in targeted sectors through industry development, trade and investment promotion.</i></p>  | ( 3 315)          |                           | ( 3 315)           |       |                            |                             |                               |   |
|      | <p>5 Economic Planning</p> <p><i>To provide support to the provincial leadership and enable economic growth through the generation and co-ordination of economic research and planning, and through the active support of key economic thematic drivers and enablers that will stimulate economic growth across the economy and within sections of the economy.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p><i>Earmarked Allocation</i></p> <p><i>Green Economy: To provide funding for municipal support relating to accessing energy from Independent Power Producers</i></p>   | ( 2 088)          |                           | ( 2 088)           |       |                            |                             |                               | ( 2 002)  |
|      | <p>6 Tourism, Arts and Entertainment</p> <p><i>To facilitate the implementation of an integrated tourism strategy that will lead to sustained and increased growth and job creation in the tourism industry.</i></p> <p><i>Of which</i></p> <p>Transfers and subsidies</p> <p><i>Non Profit Institutions</i></p> <p><i>K2011127140 NPC t/a PSI Projects: To provide funding for the beneficiaries of the Tourism Product Development Fund (TPDF)</i></p>  | ( 603)            |                           |                    |       | ( 603)                     |                             |                               |   |
|      |   |                   |                           |                    |       | ( 603)                     |                             |                               |   |



| Vote | Description of votes and main divisions  | Totals    | Current payments          |                    |          | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|--|-----------|---------------------------|--------------------|----------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|      |  |           | Compensation of employees | Goods and services | Other    |                            |                             |                               |   |
|      |  | R'000     | R'000                     | R'000              | R'000    | R'000                      | R'000                       | R'000                         |   |
| 4    | Sport and Recreation<br><i>To provide sport and recreation activities for the inhabitants of the Western Cape.</i> | ( 10 944) | ( 826)                    | ( 5 067)           | ( 4 715) | ( 336)                     |                             |                               |   |
|      | <i>Of which</i>  |           |                           |                    |          |                            |                             |                               |   |
|      | <i>Earmarked allocation: After-school programme and Case for sport (GBS money coming to an end)</i>                |           |                           |                    |          |                            |                             | ( 14 597)                     |   |
|      | <i>Earmarked allocation: Service stabilisation for mass sport grant reduction</i>                                  |           |                           |                    |          |                            |                             | ( 4 772)                      |   |
|      | <i>Earmarked allocation: SASREA compliance for Philippi stadium</i>  |           |                           |                    |          |                            |                             | ( 4 000)                      |   |
|      | Transfers and subsidies  |           |                           |                    |          |                            |                             |                               |   |
|      | <i>Non-profit institutions</i>   |           |                           |                    |          |                            |                             |                               |   |
|      | <i>Sport federations and bodies: Financial support</i>   |           |                           |                    | ( 4 715) |                            |                             |                               |   |

| Vote | Description of votes and main divisions   | Totals             | Current payments          |                    |       | Transfers and subsidies to | Payments for capital assets | Payments for financial assets | Amounts specifically and exclusively appropriated |
|------|---|--------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|
|      |   |                    | Compensation of employees | Goods and services | Other |                            |                             |                               |   |
|      |   | R'000              | R'000                     | R'000              | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                         |   |
| 14   | <b>Local Government</b><br><i>Aim: To monitor, coordinate and support municipalities to be effective in fulfilling their developmental mandate and facilitate service delivery and disaster resilience through engagement with government spheres and social partners.</i>  | R'000<br>( 13 581) | R'000<br>( 3 036)         | R'000<br>( 10 271) | R'000 | R'000<br>( 274)            | R'000                       | R'000<br>( 2 546)             |   |
|      | 1 Administration<br><i>To provide overall management in the Department in accordance with all applicable Acts and policies.</i>   | ( 2 466)           | ( 516)                    | ( 1 822)           |       | ( 128)                     |                             |                               |   |
|      | 2 Local Governance<br><i>To promote viable and sustainable developmental local governance, integrated and sustainable planning, and community participation in development processes.</i><br><br><i>Of which</i><br><i>Earmarked allocation: To strengthen the Forensic Investigation Unit.</i>   | ( 4 999)           | ( 1 414)                  | ( 3 439)           |       | ( 146)                     |                             | ( 756)                        |   |
|      | 3 Development and Planning<br><i>To promote and facilitate effective disaster management practices, ensure well-maintained municipal infrastructure, and promote integrated planning.</i><br><br><i>Of which</i><br><i>Earmarked allocation: Upgrading and replacement of the Disaster Management Centre Audio Visual Infrastructure.</i> | ( 6 116)           | ( 1 106)                  | ( 5 010)           |       |                            |                             | ( 1 790)                      |   |

(Engelse teks deur die Premier onderteken)  
(Bekragtig op 30 Maart 2021)

## WET

**Tot bewilliging van aangesuiwerde bedrae geld uit die Provinsiale Inkomstefonds ingevolge artikel 31 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999, vir die behoeftes van die Provinsie Wes-Kaap ten opsigte van die finansiële jaar wat op 31 Maart 2021 eindig; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee verband hou.**

**D**AAR WORD BEPAAL deur die Provinsiale Parlement van die Wes-Kaap, soos volg:—

### Uitleg

1. In hierdie Wet, tensy dit uit die samehang anders blyk, het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis geheg is in die Wes-Kaapse Begrotingswet, 2020 (Wet 2 van 2020), of die Wes-Kaapse Aansuiweringsbegrotingswet (COVID-19) (2020/21- Finansiële Jaar), 2020 (Wet 3 van 2020), die betekenis daaraan geheg in daardie Wette. 5

### Bewilliging van aangesuiwerde bedrae geld vir behoeftes van Provinsie

2. (1) Aangesuiwerde bewilligings deur die Provinsiale Parlement van geld uit die Provinsiale Inkomstefonds ingevolge artikel 31 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, vir die behoeftes van die Provinsie in die 2020/21- finansiële jaar, vir begrotingsposte en hoofindelings binne 'n begrotingspos, en vir die spesifieke gemelde doeleindes, word in die Bylae uiteengesit. 10

(2) Die besteding van bewilligings beoog in subartikel (1) is onderhewig aan die Wet op Openbare Finansiële Bestuur. 15

### Bedrae aangedui as spesifiek en uitsluitlik bewillig

3. Bedrae in die Bylae aangedui as spesifiek en uitsluitlik bewillig en wat verwys na—

- (a) nasionale voorwaardelike toekennings, mag gebruik word slegs vir die doeleindes bepaal in die Division of Revenue Act en ooreenkomstig die raamwerk gepubliseer ingevolge daardie Wet; 20
- (b) geoormerkte toekennings, mag gebruik word slegs vir die doeleindes bepaal in die Bylae en ooreenkomstig die voorskrifte uitgereik ingevolge artikel 4 van die Wes-Kaapse Begrotingswet, 2020. 25

### Kort titel

4. Hierdie Wet heet die Wes-Kaapse Derde Aansuiweringsbegrotingswet (2020/21-Finansiële Jaar), 2021.

**BYLAE**  
(As 'n las teen die Provinsiale Inkomstefonds)

| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofindielings | Totale           | Lopende betalings         |                    |                | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|--|------------------|---------------------------|--------------------|----------------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |  |                  | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander          |                            |                             |                                |  |
|               |  | R'000            | R'000                     | R'000              | R'000          | R'000                      | R'000                       | R'000                          | R'000                                    |
| 1             | Premier  | ( 4 448)         | ( 375)                    | ( 4 073)           |                |                            |                             |                                | ( 4 448)                                 |
| 2             | Provinsiale Parlement                          |                  |                           |                    |                |                            |                             |                                |  |
| 3             | Provinsiale Tesourie                           | ( 17 297)        | ( 1 340)                  | ( 10 868)          | ( 5 089)       |                            |                             |                                | ( 7 991)                                 |
| 4             | Gemeenskapsveiligheid                          |                  |                           |                    |                |                            |                             |                                |  |
| 5             | Onderwys                                       | ( 350 000)       | ( 350 000)                |                    |                |                            |                             |                                |  |
| 6             | Gesondheid                                     | 116 054          | 68 706                    | 46 348             | 1 000          |                            |                             |                                | 116 054                                  |
| 7             | Maatskaplike Ontwikkeling                      | ( 3 205)         | ( 3 205)                  |                    |                |                            |                             |                                |  |
| 8             | Menslike Nedersettings                         | 220 800          |                           |                    | 220 800        |                            |                             |                                | 220 800                                  |
| 9             | Omgewingsake en Ontwikkelingsbeplanning        | ( 1 800)         | ( 700)                    | ( 900)             |                |                            | ( 200)                      |                                | ( 200)                                   |
| 10            | Vervoer en Openbare Werke                      | ( 16 054)        |                           | ( 16 054)          |                |                            |                             |                                |  |
| 11            | Landbou  |                  |                           |                    |                |                            |                             |                                |  |
| 12            | Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme            | ( 7 704)         |                           | ( 6 156)           | ( 1 548)       |                            |                             |                                | ( 2 002)                                 |
| 13            | Kultuursake en Sport                           | ( 19 626)        | ( 3 459)                  | ( 10 107)          | ( 5 615)       |                            | ( 445)                      |                                | ( 46 081)                                |
| 14            | Plaaslike Regering                             | ( 13 581)        | ( 3 036)                  | ( 10 271)          |                |                            | ( 274)                      |                                | ( 2 546)                                 |
|               |  | <b>( 96 861)</b> | <b>( 293 409)</b>         | <b>( 12 081)</b>   | <b>209 548</b> |                            | <b>( 919)</b>               |                                | <b>273 586</b>                           |

| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofdelings   | Totale            | Lopende betalings         |                    |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|---|-------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |   |                   | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander |                            |                             |                                |  |
| 1             | <b>Departement van die Premier</b><br><i>Doel: Om 'n bekwame Wes-Kaapse Regering moontlik te maak en te bestuur deur 'n kultuur van innovasie en samewerking aan te wakker om beter dienste aan die mense van die Wes-Kaap te lewer.</i>  | R'000<br>( 4 448) | R'000<br>( 375)           | R'000<br>( 4 073)  | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000<br>( 4 448)              |  |
| 2             | Provinsiale Strategiese Bestuur<br><i>Om provinsiale strategiese bestuur te lei en te koördineer deur middel van beleid- en strategiese steun, die gebruik van data en bewyse en die institutionalisering van strategiese programme regoor die Wes-Kaapse Regering.</i><br><br><i>Waarvan</i><br><i>Geoormerkte toekenning: Innoverende metodologie om komplekse probleme op te los</i><br><i>Geoormerkte toekenning: Kommissaris vir Kinders</i> | ( 1 675)          | ( 375)                    | ( 1 300)           |       |                            |                             | ( 300)                         |  |
| 3             | Mensebestuur (Korporatiewe Dienssentrum)<br><i>Om 'n dwarsleggende mensebestuursdiens te verleen, bestaande uit organisatoriese ontwikkeling, opleiding en bemagtiging, en mensepraktyke.</i><br><br><i>Waarvan</i><br><i>Geoormerkte toekenning: Innovasie vir impakinisiatiewe</i>  | ( 2 000)          |                           | ( 2 000)           |       |                            |                             | ( 2 000)                       |  |
| 4             | Sentrum vir E-innowering (Korporatiewe Dienssentrum)<br><i>Om diensuitnemendheid deur middel van inligtingskommunikasietegnologie vir die mense van die Wes-Kaap moontlik te maak.</i><br><br><i>Waarvan</i><br><i>Geoormerkte toekenning: Breëband vir munisipaliteite</i>   | ( 773)            |                           | ( 773)             |       |                            |                             | ( 773)                         |  |

| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings   | Totale             | Lopende betalings         |                    |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|---|--------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |   |                    | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander |                            |                             |                                |  |
| <b>3</b>      | <b>Provinsiale Tesourie</b><br><i>Doel: Bevordering van samehorigheid en inwonergesentreerdheid.</i><br><i>Om kapasiteit in die openbare sektor op te bou deur aanpasbaar, innoverend en ondersteunend te wees.</i><br><i>Geïntegreerde bestuur en vennootskappe wat die lewering van kwaliteitsdienste op 'n volhoubare manier moontlik maak.</i>  | R'000<br>( 17 297) | R'000<br>( 1 340)         | R'000<br>( 10 868) | R'000 | R'000<br>( 5 089)          | R'000                       | R'000<br>( 7 991)              |  |
|               | 1 Administrasie<br><i>Om strategiese rigtinggewing en gehalte finansiële en ander steundienste aan die Minister en Hoof van die Departement te voorsien.</i>  | ( 4 206)           | ( 503)                    | ( 3 703)           |       |                            |                             |                                |  |
|               | 2 Volhoubare Hulpbronbestuur<br><i>Om die doeltreffende en doelmatige bestuur van provinsiale en munisipale finansiële hulpbronne te verseker.</i><br><br><i>Waarvan</i><br><i>Geoomerkte toekenning:</i><br><i>Wes-Kaap Finansiële</i><br><i>Bestuursondersteuningstoekenning</i><br><br><i>Munisipale Intervensies</i><br><i>Infrastruktuurondersteuning en -ontwikkeling</i>   | ( 10 031)          | ( 191)                    | ( 4 751)           |       | ( 5 089)                   |                             | ( 2 100)                       |  |
|               | <i>Oordragte en subsidies</i><br><i>Provinsies en munisipaliteite</i><br><i>Munisipaliteite: Om finansiële bystand aan munisipaliteite te verskaf om algehele finansiële staatsbestuur in munisipaliteite te verbeter, insluitende die optimalisering en bestuur van inkomste, die verbetering van die geloofwaardigheid en verantwoordbaarheid van munisipale begrotings, die verbetering van munisipale oudtuitkomste en die aanspreek van institusionele uitdagings.</i><br><br><i>Munisipaliteite: Om die munisipaliteite te help om hul funksies effektief te verrig, insluitend die gekoördineerde en geïntegreerde funksies en ondersteuning wat verband hou met die verbetering van algehele finansiële bestuur en finansiële volhoubaarheid binne munisipaliteite wanneer daar 'n munisipale intervensie is.</i> |                    |                           |                    |       | ( 2 100)                   |                             | ( 2 945)                       |  |
|               | <i>Huishoudings</i><br><i>Werknemersbystandsvordele:</i><br><i>Verlofgratifikasie</i>   |                    |                           |                    |       | ( 44)                      |                             | ( 2 946)                       |  |
|               | 3 Batebestuur<br><i>Om beleidsrigtinggewing te verleen, en om die bestuur van provinsiale finansiële stelsels, roerende bates en voorsieningskettlingbestuur binne die provinsiale en munisipale sfeer te fasiliteer en toe te pas.</i>   | ( 1 830)           | ( 300)                    | ( 1 530)           |       |                            |                             |                                |  |
|               | 4 Finansiële Staatsbestuur<br><i>Om rekenpligtigheid en finansiële staatsbestuur binne departemente, entiteite en munisipaliteite te bevorder.</i>  | ( 1 230)           | ( 346)                    | ( 884)             |       |                            |                             |                                |  |

| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings   | Totale              | Lopende betalings         |                    |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|---|---------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |   |                     | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander |                            |                             |                                |  |
| 5             | <p><b>Onderwys</b></p> <p><i>Doel: Die missie van die Departement is om te verseker dat elke kind kwalitatiewe leergeleenthede het in 'n funksionele en instaatstellende omgewing om kennis, bekwaamhede, vaardighede en waardes te verwerf om in 'n veranderende wêreld te slaag.</i></p> <p>2 Gewone Openbare Skoolonderrig<br/><i>Om gewone openbare onderrig vanaf Graad 1 tot 12 ooreenkomstig met die Suid-Afrikaanse Skolewet, 1996 (Wet 84 van 1996), en Onderwys Witskrif 6 op Spesiale Onderwys: Die vestiging van 'n Inklusiewe Onderwys- en Opleidingstelsel (Julie 2001) (Witskrif 6) te bied. E-onderrig word ook ingesluit.</i></p> <p>4 Openbare Spesiale Skoolonderrig<br/><i>Om gehalte onderwys aan leerders met hoogs gespesialiseerde ondersteuningsbehoefes te voorsien en ondersteuning te bied aan leerders in gewone openbare skole met gespesialiseerde ondersteuningsbehoefes, ingevolge die Suid-Afrikaanse Skolewet en die Onderwys Witskrif 6.</i></p> <p>7 Eksamen- en Ondewysverwante Dienste<br/><i>Om onderwysinrigtings as 'n geheel van eksamen- en onderrigverwante steun te voorsien.</i></p> | R'000<br>( 350 000) | R'000<br>( 350 000)       | R'000              | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                          |  |
|               |   | ( 295 000)          | ( 295 000)                |                    |       |                            |                             |                                |  |
|               |   | ( 20 000)           | ( 20 000)                 |                    |       |                            |                             |                                |  |
|               |   | ( 35 000)           | ( 35 000)                 |                    |       |                            |                             |                                |  |

| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofdelings   | Totale                  | Lopende betalings         |                        |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|---|-------------------------|---------------------------|------------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |   |                         | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste     | Ander |                            |                             |                                |  |
| <b>6</b>      | <b>Gesondheid</b><br><i>Doel: Ons onderneem om gelyke toegang tot gesondheidsdienste van gehalte in vennootskap met die toepaslike rolspelers binne 'n gebalanseerde en goedbestuurde gesondheidstelsel aan die mense van die Wes-Kaap en verder te lewer.</i>  | R'000<br><b>116 054</b> | R'000<br><b>68 706</b>    | R'000<br><b>46 348</b> | R'000 | R'000<br><b>1 000</b>      | R'000                       | R'000                          | R'000<br><b>116 054</b>                  |
|               | 2 Distriksgesondheidsdienste<br><i>Om fasiliteitsgebaseerde distriksgesondheidsdienste (by klinieke, gemeenskapsgesondheidsentrums en distrikshospitale) en gemeenskapsgebaseerde distriksgesondheidsdienste (GGD) aan die inwoners van die Wes-Kaap te lewer.</i><br><br><i>Waarvan</i><br><br><i>Geommerkte toekennings:</i><br><i>Fondse benodig vir besteding op COVID-19-aktiwiteite wat verband hou met personeel en fasiliteite.</i>   | 104 254                 | 58 706                    | 44 548                 |       | 1 000                      |                             |                                | 104 254                                  |
|               | Oordragte en subsidies<br><i>Organisasies sonder winsoogmerk</i><br><i>Self-isolasie-/ Kwarantyn sentrums in reaksie op die COVID-19-pandemie.</i>  |                         |                           |                        |       | 1 000                      |                             |                                |  |
|               | 4 Provinsiale Hospitaaldienste<br><i>Om 'n hospitaaldiens te lewer wat toeganklik, geskik en doeltreffend is en algemene spesialisdienste te verskaf, insluitend 'n gespesialiseerde rehabilitasiediens, tandheelkundediens en psigiatriese diens, asook om 'n platform vir die opleiding van professionele gesondheidswerkers te skep en navorsing uit te voer.</i><br><br><i>Waarvan</i><br><br><i>Geommerkte toekennings:</i><br><i>Fondse benodig vir besteding op COVID-19-aktiwiteite wat verband hou met personeel en fasiliteite.</i> | 11 800                  | 10 000                    | 1 800                  |       |                            |                             |                                | 11 800                                   |

| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings  | Totale            | Lopende betalings         |                    |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|--|-------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |  |                   | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander |                            |                             |                                |  |
| 7             | <p><b>Maatskaplike ontwikkeling</b></p> <p><i>Doel: Om die voorsiening van 'n omvattende netwerk van maatskaplike ontwikkelingsdienste te verseker wat die armes, kwesbares en diegene met spesiale behoeftes geleenthede gee en hulle bemagtig.</i></p> <p>4 Herstellende Dienste</p> <p><i>Om geïntegreerde ontwikkelende maatskaplike misdadvoorkomingsdienste en teen-dwelmmisbruikdienste aan die mees kwesbares in die gemeenskap te voorsien in samewerking met belanghebbendes en burgerlike organisasies.</i></p> | R'000<br>( 3 205) | R'000<br>( 3 205)         | R'000              | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                          |  |
|               |  | ( 3 205)          | ( 3 205)                  |                    |       |                            |                             |                                |  |

| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings  | Totale                  | Lopende betalings         |                    |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|--|-------------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |  |                         | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander |                            |                             |                                |  |
| 8             | <p><b>Menslike Nedersettings</b></p> <p><i>Doel: Om nedersettings te vestig wat goeie basiese en sosio-ekonomiese dienste bied.</i></p> <p><i>Om 'n reeks verhurings- en eienaarskapsopsies aan te bied in reaksie op die verskillende behoeftes en die inkomste van huishoudings.</i></p> <p><i>Om nedersettings deurlopend te verbeter deur 'n gesamentlike poging van landsburgers en die staat, ondersteun deur bydraes van die privaat sektor.</i></p>  | R'000<br><b>220 800</b> | R'000                     | R'000              | R'000 | R'000<br><b>220 800</b>    | R'000                       | R'000                          | R'000<br><b>220 800</b>                  |
|               | <p>3 Behuisingsontwikkeling</p> <p><i>Om toelaes en behuisingsgeleenthede, waaronder toegang tot basiese dienste, aan begunstigdes te voorsien, ooreenkomstig die Nasionale Behuisingskode, 2009.</i></p> <p><i>Waarvan</i></p> <p><i>Nasionale voorwaardelike toekenning: Provinsiale Nood Behuisings-toekenning</i></p> <p><i>Nasionale voorwaardelike toekenning: Toekenning vir Ontwikkeling van Menslike Nedersettings</i></p> <p><i>Huishoudings</i></p> <p><i>Versnelde aflewering van Toekenning vir Ontwikkeling van Menslike Nedersettingsprojekte</i></p> | 220 800                 |                           |                    |       | 220 800                    |                             |                                |  |
|               |  |                         |                           |                    |       | 70 800                     |                             |                                | 70 800                                   |
|               |  |                         |                           |                    |       | 150 000                    |                             |                                | 150 000                                  |



| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings  | Totale             | Lopende betalings         |                    |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|--|--------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |  |                    | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander |                            |                             |                                |  |
| 10            | <p><b>Vervoer en Openbare Werke</b></p> <p><i>Doel: Om onvermoeid die lewering van infrastruktuur en dienste na te streef wat omvattend, veilig en tegnologies relevant is, daarna streef om elke burger in die Wes-Kaap te genees, te bekwaam, te integreer, te verbind en te bemagtig, gedryf deur passie, etiek en 'n standvastige verbintenis tot die omgewing en ons mense as ons hoeksteen.</i></p> <p>2 Openbarewerke-infrastruktuur</p> <p><i>Om gebalanseerde provinsiale regeringsgebou-infrastruktuur te voorsien wat integrasie, toeganklikheid, volhoubaarheid, billikheid, omgewingsensitiewe, ekonomiese groei en maatskaplike bemagtiging bevorder.</i></p> <p><i>Waarvan</i></p> <p><i>Geoomerkte toekenning: Kwarantyn en isolasie fasiliteite vir doeleindes vir COVID-19 oorgegee.</i></p> <p><i>Geoomerkte toekenning: COVID-19 vervoer en fasiliteitsreaksie wat kwarantyn en isolasie fasiliteite, veldhospitale en vervoerverwante inisiatiewe insluit.</i></p> <p><i>Geoomerkte toekenning: Vanaf Begrotingspos 6 - Huurkoste vir intermediere sorg fasiliteite (CTICC en Brackengate)</i></p> <p>3 Vervoerinfrastruktuur</p> <p><i>Om vervoerinfrastruktuur te lewer en in stand te hou wat volhoubaar, geïntegreerd en omgewingsensitief is, wat maatskaplike bemagtiging en ekonomiese groei ondersteun en fasiliteer, toeganklikheid bevorder en die veilige, bekostigbare vervoer van mense, goedere en dienste moontlik maak.</i></p> | R'000<br>( 16 054) | R'000                     | R'000<br>( 16 054) | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                          | R'000                                    |
|               |  |                    |                           |                    |       |                            |                             |                                | ( 156 000)                               |
|               |  |                    |                           |                    |       |                            |                             |                                | 208 207                                  |
|               |  |                    |                           |                    |       |                            |                             |                                | ( 52 207)                                |
|               |  | ( 16 054)          |                           | ( 16 054)          |       |                            |                             |                                |  |

| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings   | Totale           | Lopende betalings         |                    |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|---|------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |   |                  | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander |                            |                             |                                |  |
|               |   | R'000            | R'000                     | R'000              | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                          | R'000                                    |
| <b>12</b>     | <b>Ekonomiese Ontwikkeling en Toerisme</b><br><i>Doel: Om kwalitatiewe leierskap aan die Wes-Kaapse ekonomie te verskaf deur die Departement se begrip van die ekonomie, sy vermoë om ekonomiese geleenthede en potensiaal te identifiseer, en sy bydrae tot die regering se ekonomiese prioriteite. Die Departement sal die produktiwiteit en mededingingsvermoë van die provinsiale ekonomie verbeter.</i>  | <b>( 7 704 )</b> |                           | <b>( 6 156 )</b>   |       | <b>( 1 548 )</b>           |                             |                                | <b>( 2 002 )</b>                         |
|               | 2 Geïntegreerde Ekonomiese Ontwikkelingsdienste<br><i>Om 'n bemagtigende besigheidsomgewing te bevorder en te steun wat geleenthede skep vir groei en werksgeleenthede.</i><br><br><i>Waarvan</i><br><i>Oordragte en subsidies</i><br><i>Instellings vir hoër onderwys</i><br><i>Valsbaai Kollege - Om die KMMO-ontwikkelingsinisiatiewe van die organisasie te ondersteun, as deel van die opkomende temas en stimulering van werkskepping</i><br><br><i>Organisasies sonder winsoogmerk</i><br><i>Wes-Kaapse klere- en tekstieldienssentrum (Clotex): Om die KMMO-ontwikkelingsinisiatiewe van die organisasie te ondersteun, as deel van die opkomende temas en stimulering van werkskepping</i> | ( 1 698 )        |                           | ( 753 )            |       | ( 945 )                    |                             |                                |  |
|               | 3 Handel- en Sektorontwikkeling<br><i>Om ekonomiese groei in geteikende sektore te stimuleer deur bedryfsontwikkeling, handel en beleggingsbevordering.</i>   | ( 3 315 )        |                           | ( 3 315 )          |       |                            |                             |                                |  |
|               | 5 Ekonomiese Beplanning<br><i>Om ondersteuning aan die provinsiale leierskap te verleen en ekonomiese groei moontlik te maak deur die opwekking en koördinerings van ekonomiese navorsing en beplanning, en deur die aktiewe ondersteuning van belangrike ekonomiese tematiese drywers en instaatstellers wat ekonomiese groei in die ekonomie en binne dele van die ekonomie sal stimuleer.</i><br><br><i>Waarvan</i><br><i>Toekenning vir geoormerkte</i><br><i>Groen Ekonomie: Om geld te voorsien vir munisipale ondersteuning met betrekking tot energie van onafhanklike kragprodusente</i>   | ( 2 088 )        |                           | ( 2 088 )          |       | ( 575 )                    |                             |                                | ( 2 002 )                                |

| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings  | Totale          | Lopende betalings         |                    |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|--|-----------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |  |                 | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander |                            |                             |                                |  |
| 6             | <p>Toerisme, Kuns en Vermaaklikheid</p> <p><i>Om die implementering van 'n geïntegreerde toerisme strategie te fasiliteer wat sal lei tot volgehoue en toenemende groei en werkskepping in die toerismebedryf.</i></p> <p><i>Waarvan</i></p> <p>Oordragte en subsidies</p> <p>Organisasies sonder winsoogmerk</p> <p><i>K2011127140 NPC t/a PSI</i></p> <p><i>Projects: Om befondsing te bied vir die begunstigdes van die Toerismeprodukontwikkelingsfonds (TPDF)</i></p> | R'000<br>( 603) | R'000                     | R'000              | R'000 | R'000<br>( 603)            | R'000                       | R'000                          | R'000                                    |



| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings  | Totale    | Lopende betalings         |                    |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|--|-----------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |  |           | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander |                            |                             |                                |  |
|               |  | R'000     | R'000                     | R'000              | R'000 | R'000                      | R'000                       | R'000                          |  |
| 4             | Sport en Ontspanning<br><i>Om sport- en ontspanningsaktiwiteite aan die inwoners van die Wes-Kaap te voorsien.</i> | ( 10 944) | ( 826)                    | ( 5 067)           |       | ( 4 715)                   | ( 336)                      |                                |  |
|               | <i>Waarvan</i>   |           |                           |                    |       |                            |                             |                                |  |
|               | <i>Geoomerkte toekenning: Naskoolse program en argumente ten gunste van sport (ABO-befondsing eindig)</i>          |           |                           |                    |       |                            |                             | ( 14 597)                      |  |
|               | <i>Geoomerkte toekenning: Stabilisering van diens vir vermindering van massasporttoelae</i>                        |           |                           |                    |       |                            |                             | ( 4 772)                       |  |
|               | <i>Geoomerkte toekenning: SASREA nakoming vir Philippi-stadion</i>   |           |                           |                    |       |                            |                             | ( 4 000)                       |  |
|               | <i>Oordragte en subsidies</i>  |           |                           |                    |       |                            |                             |                                |  |
|               | <i>Organisasies sonder winsoogmerk</i>   |           |                           |                    |       |                            |                             |                                |  |
|               | <i>Sportfederasies en -liggame: Finansiële ondersteuning</i>   |           |                           |                    |       | ( 4 715)                   |                             |                                |  |

| Begrotingspos | Beskrywing van begrotingspos en hoofindelings   | Totale             | Lopende betalings         |                    |       | Oordragte en subsidies aan | Betalings vir kapitaalbates | Betalings vir finansiële bates | Bedrae spesifiek en uitsluitlik bewillig |
|---------------|---|--------------------|---------------------------|--------------------|-------|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|--|
|               |   |                    | Vergoeding van werknemers | Goedere en dienste | Ander |                            |                             |                                |  |
| 14            | <p><b>Plaaslike Regering</b></p> <p><i>Doel: Om munisipaliteite te monitor, koördineer en ondersteun ten einde doeltreffend te wees in hul mandaat om te ontwikkel, en om dienslewering en buigbaarheid met die hantering van rampe te fasiliteer deur verbintenisse met regeringsfere en maatskaplike vennote.</i></p> <p>1 Administrasie<br/><i>Om algehele bestuur in die Departement te lewer ooreenkomstig alle toepaslike wette en beleid.</i></p> <p>2 Plaaslike Regeringsbestuur<br/><i>Om lewensvatbare en volhoubare ontwikkelende plaaslike regeringbestuur, geïntegreerde en volhoubare beplanning en gemeenskapsdeelname in ontwikkelingsprosesse te bevorder.</i><br/><i>Waarvan</i><br/><i>Geoormerkte toekenning: Om die Forensiese Onderzoek-eenheid te versterk.</i></p> <p>3 Ontwikkeling en Beplanning<br/><i>Om effektiewe rampbestuurspraktyke te bevorder en te fasiliteer, toe te sien dat munisipale infrastruktuur goed in stand gehou word, en geïntegreerde beplanning te bevorder.</i><br/><i>Waarvan</i><br/><i>Geoormerkte toekenning: Opgradering en vervanging van die Rampbestuursentrum oudiovisuele infrastruktuur.</i></p> | R'000<br>( 13 581) | R'000<br>( 3 036)         | R'000<br>( 10 271) | R'000 | R'000                      | R'000<br>( 274)             | R'000                          | R'000<br>( 2 546)                        |
|               |   | ( 2 466)           | ( 516)                    | ( 1 822)           |       |                            | ( 128)                      |                                |  |
|               |   | ( 4 999)           | ( 1 414)                  | ( 3 439)           |       |                            | ( 146)                      |                                | ( 756)                                   |
|               |   | ( 6 116)           | ( 1 106)                  | ( 5 010)           |       |                            |                             |                                | ( 1 790)                                 |

(Umbhalo wesiNgesi utyikitywe yiNkulumbuso)  
(Wamkelwa ngowa-30 Matshi 2021)

## UMTHETHO

**Ulwabiwo lwesixamali esihlengahlengisiweyo esisuka kwiNgxowamali yeNgeniso yePhondo ngokwecandelo 31 lomthetho iPublic Finance Management Act, 1999, nangokuthobela unyakamali ophela ngowama-31 kuMatshi 2021 kusenzelwa imicimbi yePhondo leNtshona Koloni; kunye nokubonelela ngemicimbi enxulumene noko.**

**W**ENZIWA USEBENZE yiPalamente yePhondo leNtshona Koloni, ngolu hlobo:—

### Utoliko

1. Kulo Mthetho, ngaphandle kokuba umxholo ubonisa nto yimbi, naliphi na igama okanye ingcaciso enika intsingiselo kuMthetho woLwabiwomali weNtshona Koloni, 2020 (uMthetho 2 ka-2020), okanye uMthetho woHlengahlengiso loLwabiwomali weNtshona Koloni (COVID-19) (kunyakamali ka-2020/21), 2020 (uMthetho 3 ka-2020), unentsingiselo emiselwe kulo Mthetho. 5

### Ulwabiwo lwesixamali esihlengahlengisiweyo kulungiselelwa iimfuno zePhondo

2. (1) UHlengahlengiso loLwabiwo mali lusenziwa yiPalamente yePhondo ngemali esuka kwiNgxowamali yeNgeniso yePhondo ngokwecandelo 31 loMthetho woLawulo lweMali kaRhulumente, kusenzelwa iimfuno zePhondo kunyaka mali ka-2020/21, kwivoti nakolona lwahlulo luphambili kwivoti nganye, nokulungiselela iinjongo ezithile ezidwelisiweyo, zaze zcaciswa ngokuphandle kwiShedyuli. 10

(2) Inkcitho kulwabiwomali echazwe kwicandelwana (1) ixhomekeke kulwabiwo lomthetho iPublic Finance Management Act. 15

### Ulwabiwo lwesixamali esibekwe ngokukodwa nangokhethekileyo

3. Izixamali ezidweliswe kwiShedyuli zikhethekile yaye zabiwe ngokukodwa yaye oko kubhekisa—

- (a) kwisibonelelo esinemiqathango sesizwe, esingasetyenziselwa kuphela injongo echazwe kuMthetho woLwahlulo lweNgeniso, yaye nangokuhambelana nesiseko esipapashwe ngokwalo Mthetho; 20
- (b) kulwabiwo olubekelwe bucala, olungasetyenziselwa kuphela injongo echazwe kwiShedyuli yaye nangokuhambelana nezikhokelo ezikhutshwe ngokwecandelo 4 loMthetho woLwabiwo weNtshona Koloni, 2020. 25

### Isihloko esifutshane

4. Lo Mthetho ubizwa ngokuba nguMthetho woHlengahlengiso loLwabiwomali wesiThathu weNtshona Koloni (kuNyakamali ka-2020/21), 2021.

**ISHEDYULI**  
(Njengesicelo sentlawulo kwiNgxowamali yePhondo)

| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili               | Zizonke          | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                      |                | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|---|------------------|--------------------------------------|----------------------|----------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |   |                  | Iimbuyekiso yabaqeshwa               | Iimpahla neenkonziso | Ezinye         |                                      |                                  |                                 |  |
|       |   | R'000            | R'000                                | R'000                | R'000          | R'000                                | R'000                            | R'000                           | R'000  |
| 1     | ISebe leNkulumbuso                                  | ( 4 448)         | ( 375)                               | ( 4 073)             |                |                                      |                                  |                                 | ( 4 448)   |
| 2     | IPalamente yePhondo                                 |                  |                                      |                      |                |                                      |                                  |                                 |  |
| 3     | UNondyabo wePhondo                                  | ( 17 297)        | ( 1 340)                             | ( 10 868)            | ( 5 089)       |                                      |                                  |                                 | ( 7 991)   |
| 4     | UKhuselo loLuntu                                    |                  |                                      |                      |                |                                      |                                  |                                 |  |
| 5     | EzeMfundo   | ( 350 000)       | ( 350 000)                           |                      |                |                                      |                                  |                                 |  |
| 6     | EzeMpilo  | 116 054          | 68 706                               | 46 348               | 1 000          |                                      |                                  |                                 | 116 054  |
| 7     | UPhuhliso loLuntu                                   | ( 3 205)         | ( 3 205)                             |                      |                |                                      |                                  |                                 |  |
| 8     | ISebe lokuHlaliswa koLuntu                          | 220 800          |                                      |                      | 220 800        |                                      |                                  |                                 | 220 800  |
| 9     | IMicimbi yokusiNgqongileyo neSicwangciso soPhuhliso | ( 1 800)         | ( 700)                               | ( 900)               |                | ( 200)                               |                                  |                                 | ( 200)   |
| 10    | UThutho neMisebenzi yoLuntu                         | ( 16 054)        |                                      | ( 16 054)            |                |                                      |                                  |                                 |  |
| 11    | ULimo   |                  |                                      |                      |                |                                      |                                  |                                 |  |
| 12    | UPhuhliso lwezoQoqosho noKhenketho                  | ( 7 704)         |                                      | ( 6 156)             | ( 1 548)       |                                      |                                  |                                 | ( 2 002)   |
| 13    | iMicimbi yezeNkcubeko nezeMidlalo                   | ( 19 626)        | ( 3 459)                             | ( 10 107)            | ( 5 615)       | ( 445)                               |                                  |                                 | ( 46 081)  |
| 14    | ISebe loRhulumente woMmandla                        | ( 13 581)        | ( 3 036)                             | ( 10 271)            |                | ( 274)                               |                                  |                                 | ( 2 546)   |
|       |   | <b>( 96 861)</b> | <b>( 293 409)</b>                    | <b>( 12 081)</b>     | <b>209 548</b> | <b>( 919)</b>                        |                                  |                                 | <b>273 586</b>   |



| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili  | Zizonke            | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                      |                   | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|--|--------------------|--------------------------------------|----------------------|-------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |  |                    | Imbuyekezo yabaqeshwa                | Iimpahla neenkonziso | Ezinye            |                                      |                                  |                                 |  |
| 3     | <p><b>UNondyebo wePhondo</b></p> <p><i>Injongo: Ukunyusa ubumbano kunye nokusebenza kwabemi.</i></p> <p><i>Ukwakha amandla kwicandelo likarhulumente ngokuguquguquka, ukuvelisa izinto ezintsha kunye nokuxhasa.</i></p> <p><i>Ulawulo oluDibeneyo kunye nentsebenziswano eyenza ukuhanjiswa kweenkonzo ezisemgangathweni ngendlela ezinzileyo.</i></p>  | R'000<br>( 17 297) | R'000<br>( 1 340)                    | R'000<br>( 10 868)   | R'000<br>( 5 089) | R'000                                | R'000                            | R'000<br>( 7 991)               |  |
|       | <p>1 Ulawulo</p> <p><i>Ukunika umkhombandlela nesiwangciso kwakunye nokunika ixabiso eliphezulu kwezemali nezinye iinkonzo zenkxaso kuMphathiswa kunye neNtloko yeSebe.</i></p>  | ( 4 206)           | ( 503)                               | ( 3 703)             |                   |                                      |                                  |                                 |  |
|       | <p>2 uLawulo lweZibonelelo olunoZinzo</p> <p><i>Ukuqinisekisa ngolawulo olululo nolusebenzayo kwezemali zePhondo, nakooMasipala.</i></p> <p><b>Apho</b></p> <p><i>Imali ebekelwe bucala:</i></p> <p><i>INxaso-mali yeNkxaso kuLawulo lweMali eNtshona Koloni</i></p> <p><i>Ukungenelela koomasipala</i></p> <p><i>Inkxaso yeziseko zophuhliso kunye nophuhliso</i></p> <p><b>Udluliselo - mali nezibonelelo amaPhondo noMasipala</b></p> <p><i>AmaPhondo nooMasipala: Ukubonelela ngenkxaso -mali kooMasipala ukuphucula ulawulo lwezemali kooMasipala ukunyusa izinga loLawulo lwengeniso -mali, ukuphucula uhlahlo mali luka Masipala olunyanisekileyo noluthembekileyo, ukuphucula iziphumo zophicotho-zincwadi zika Masipala, nokuveza imiqobo koMasipala.</i></p> <p><i>AmaPhondo nooMasipala: Ukuncedisa ooMasipala ekwenzeni imisebenzi yabo ngokufanelekileyo, kubandakanya ukulungelelaniswa nemisebenzi edityanisiweyo kunye nenkxaso enxulumene nokuphuculwa kolawulo lwemali ngokubanzi kunye nokuzinza kwezemali koomasipala xa kukho ungenelelo loomasipala.</i></p> <p><b>Ezangaphakathi</b></p> <p><i>Amalungelo abaSebenzi ezentlalo: Imali yekhefu kodla umhlal'aphantsi</i></p> | ( 10 031)          | ( 191)                               | ( 4 751)             | ( 5 089)          |                                      |                                  | ( 2 100)                        |  |
|       |  |                    |                                      |                      |                   | ( 2 100)                             |                                  | ( 2 945)                        |  |
|       |  |                    |                                      |                      |                   | ( 2 945)                             |                                  | ( 2 946)                        |  |
|       |  |                    |                                      |                      |                   |                                      | ( 44)                            |                                 |  |

| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphantsi   | Zizonke           | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                      |        | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|--|-------------------|--------------------------------------|----------------------|--------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |  |                   | Imbuyekezo yabaqeshwa                | Iimpahla neenkonziso | Ezinye |                                      |                                  |                                 |  |
| 3     | uLawulo lweeMpahla<br><i>Ukunika umkhombandlela ngemithetho kunye nokunyanzela nokunceda iPhondo kulawulo lwenkqubo zemali oluyimpumelelo nolucwangcisekileyo, nolawulo lwentengo yempahla kunye neempahla ezihambisekayo kwiPhondo nakooMasipala.</i> | R'000<br>( 1 830) | R'000<br>( 300)                      | R'000<br>( 1 530)    | R'000  | R'000                                | R'000                            | R'000                           |  |
| 4     | ULawulo lwezeZimali<br><i>Uphuculo ekusebenzeni nasekulawuleni kakuhle iinkqubo zeMali kuMasebe, kumaqumrhu nakooMasipala.</i>   | ( 1 230)          | ( 346)                               | ( 884)               |        |                                      |                                  |                                 |  |

| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili   | Zizonke             | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                      |        | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|---|---------------------|--------------------------------------|----------------------|--------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |   |                     | Imbuyekezo yabaqeshwa                | Iimpahla neenkonziso | Ezinye |                                      |                                  |                                 |  |
| 5     | <p><b>EzeMfundo</b></p> <p>Injongo: Injongo yeSebe kukuqinisekisa ukuba wonke umntwana unamathuba okufunda afanelekileyo kwindawo esebenza kwaye wenza ukuba ulwazi, ubuchule, izakhono kunye neenqobo zokuziphatha ziphumelele kwihlabathi eliguqukayo.</p> <p>2 Imfundo kwiZikolo zikaRhulumente eziQhelekileyo</p> <p><i>Ukubonelela ngemfundo kwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo ukususela kumaBakala 1 - 12 ngokungqinelana noMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika ka 1996 (Act 84 of 1996) noMgaqo-nkqubo i-White Paper 6 engeMfundo eneeMfundo eziZodwa uKwakha iMfundo noQeqesho oluBandakanya bonke aBafundi (eyeKhala 2001) (White Paper 6).</i></p> <p>4 Imfundo kwiZikolo zikarhulumente zeMfundo eneeMfundo eziZodwa</p> <p><i>Ukubonelela ngemfundo esemgangathweni kubafundi abaneemfundo ezizodwa ngokumandla nokubonelela ngenkxaso kubafundi abakwizikolo zikarhulumente eziqhelekileyo abaneemfundo ezizodwa, ngokungqinelana noMthetho weZikolo zaseMzantsi Afrika, 1996, (South African Schools Act, 1996), ne-Education White Paper 6 on Special Needs Education Building an Inclusive Education and Training System (July 2001) (White Paper 6).</i></p> <p>7 Iimviwo neenkonziso eziNzulumene nezeMfundo</p> <p><i>Ukubonelela amaziko emfundo xa ewonke ngenkxaso yoviwo nenkxaso enxulumene nezemfundo.</i></p> | R'000<br>( 350 000) | R'000<br>( 350 000)                  | R'000                | R'000  | R'000                                | R'000                            | R'000                           |  |
|       |   | ( 295 000)          | ( 295 000)                           |                      |        |                                      |                                  |                                 |  |
|       |   | ( 20 000)           | ( 20 000)                            |                      |        |                                      |                                  |                                 |  |
|       |   | ( 35 000)           | ( 35 000)                            |                      |        |                                      |                                  |                                 |  |



| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili   | Zizonke                                   | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku      |                              |        | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|---|---|---|------------------------------|--------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |   |   | Imbuyekezo yabaqeshwa                     | Iimpahla neenkonz            | Ezinye |                                      |                                  |                                 |  |
| 7     | <p><b>Uphuhliso loLuntu</b><br/>Injong UKuqinisekisa ngamalungiselelo eenkonzo zophuhliso loluntu ezibanzi ezithungelanayo ezibangela ukuba abantu abahluphekayo baxhotyiswe, nababuthathaka nabo baneemfuno ezizodwa.</p> <p>4 Iinkonzo Zobuyiselo<br/>Ukunika iinkonzo zophuhliso ezihlanganyelweyo nezokuthintelwa kolwaphulo-mthetho kuluntu kunye nokusetyenziswa gwenxa kweziyobisi kwabona babuthathaka ngentsebenziswano namahlakani nemibutho yoluntu.</p> | <p>R'000<br/>( 3 205)</p> <p>( 3 205)</p> | <p>R'000<br/>( 3 205)</p> <p>( 3 205)</p> | <p>R'000</p> <p>( 3 205)</p> | R'000  | R'000                                | R'000                            | R'000                           |  |

| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili  | Zizonke          | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                   |        | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|--|------------------|--------------------------------------|-------------------|--------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |  |                  | Imbuyekezo yabaqeshwa                | Iimpahla neenkono | Ezinye |                                      |                                  |                                 |  |
| 8     | <p><b>Isebe lokuHlaliswa koLuntu</b></p> <p>Injongo: <i>Ukubonelelwa kwendawo zokuhlala ezinikezela ngeenkono ezilungileyo nezingundoqo kunye noqoqosho lwentlalo;</i></p> <p><i>Ukunika amathuba amaninzi kubanizindlu kunye nabaqashi ngokwemfuno ezahlukeneyo zemivuzo yamakhaya; kunye</i></p> <p><i>Nokusoloko kuphuculwa ukuhlaliswa kwabantu ngokubambisana nabemi kunye nenzame zikaRhulumente ekuxhaseni ngeminikelo yamaziko abucala.</i></p> <p>3 Uphuhliso lweZindlu</p> <p><i>Ukubonelela ngenkxaso namathuba ezindlu kuquka ukufumana iinkono ezingundoqo, kubaxhamli ngokuhambelana nenkqubo yezindlu kazwelonke, 2009.</i></p> <p>Apho</p> <p><i>Inkxaso-mali ebekelwe bucala: Inkxaso yeSebe uvelliso lwezinto ezintsha ekukhawulezisweni konikezelo lwezundlu</i></p> <p><i>Isibonelelo-mali esinemqathango sika Zwelonke: Isibonelelo sokubuyiselwa kweTayitile</i></p> <p>Udluliselo nenkxaso</p> <p>Amakhaya</p> <p><i>Unikezelo olukhawulezayo kwiiprojekthi ze-HSDG</i></p> | R'000<br>220 800 | R'000                                | R'000             | R'000  | R'000<br>220 800                     | R'000                            | R'000                           | R'000<br>220 800                                       |
|       |  | 220 800          |                                      |                   |        | 220 800                              |                                  |                                 |  |
|       |  |                  |                                      |                   |        | 70 800                               |                                  |                                 | 70 800   |
|       |  |                  |                                      |                   |        | 150 000                              |                                  |                                 | 150 000  |

| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili  | Zizonke           | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                   |        | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|--|-------------------|--------------------------------------|-------------------|--------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |  |                   | Iimbuyekizo yabaqeshwa               | Iimpahla neenkono | Ezinye |                                      |                                  |                                 |  |
| 9     | <p><b>Imicimbi yokusingqongileyo nesciwangciso sophuhliso</b></p> <p><i>Injongo : Ukuphuhlisa: Ukomelela kwakhona: okuluqilima; okuluxabiso kuquka okusingqongileyo okuphilayo ngokuXhasa ukuphila nobuntu.</i></p> <p>1 EzoLawulo<br/><i>Injongo yale nkqubo kukunikeza iimfuno zolawulo zecandelo, kwakunye nenkxaso yenkonzo zangaphakathi.</i></p> <p>2 Umgaqo wezokusiNgqongileyo; ucwangciso nolungelelwaniso<br/><i>Injongo yale nkqubo kukuqinisekisa unxumelaliniso lwenjongo yezendalo yesizwe, yephondo nezicwangciso zorhulumente wesixeko, kwakunye nokwanda kwephondo nendlela yophuhliso, ngokunjalo nophuhliso locwangciso lobugcisa besixeko nohlanganiso lwezicwangciso zophuhliso. Le nkqubo ihlanganisa nonxulumelanamiso lwemisebenzi, olunjengophando, icandelo locwangciso kwakunye nolawulo lolwazi kwakunye notshintsho lwemo yezulu.</i></p> <p><i>Apho</i><br/><i>Uweliselo-mali nezibonelelo</i><br/><i>li-arhente zamasebe nee-akhawunti (neengxelo - neengcacciso)</i><br/><i>Urhwebo: Amaphepha-mvume</i></p> <p>4 Uququzelelo lomgaqo-nkqubo nesciwangciso sokusingqongileyo<br/><i>Injongo yale nkqubo kukuphuhlisa imithetho, imigaqo, izithethe, nexabiso kwakunye nemigaqo-nkqubo yendalo enegalelo kulawulo kwanononophelo lwendalo yomoya, ulawulo lotshintsho lwemozulu nolawulo lwenkcitho nongcoliseko kwiphondo nezithili zesixeko zikarhulumente.</i></p> <p>7 UCwangciso loPhuhliso<br/><i>Ukuphumeza ucwangciso lwesizwe nocwangciso lwephondo nomgaqo-nkqubo wolawulo lokusetyenziswa komhlaba, imigaqo-nkqubo, imimiselo nemigangatho kumanqanaba karhulumente wephondo noncedo nokuxhasa amanqanaba kamasipala karhulumente kwanokuphunyezwa kwawo. Inkqubo iyaqhuba nokubonelela ngocwangciso lommandla nenkonzo yolawulo noququzelelo lophuhliso ukuqinisekisa imvano nengqiqo kwiphondo nakoomasipala ngolungelelwaniso lwezicwangciso zamacandelo asebenzisanayo namasebe karhulumente, iinkqubo neeprojekthi nokubonelelwa kweenkonzo ezizodwa zoququzelelo lweprojekthi nokubonelelwa ngocwangciso lophuhliso lwenkonzo yolawulo olunengqiqo.</i></p> <p><i>Apho</i><br/><i>li-arhente zamasebe nee-akhawunti (neengxelo - neengcacciso): INkqubo yezoQoqosho ekuHlaleni</i></p> | R'000<br>( 1 800) | R'000<br>( 700)                      | R'000<br>( 900)   | R'000  | R'000<br>( 200)                      | R'000                            | R'000<br>( 200)                 |  |
|       |  | ( 200)            |                                      | ( 200)            |        |                                      |                                  |                                 |  |
|       |  | ( 300)            | ( 300)                               |                   |        |                                      |                                  |                                 |  |
|       |  | ( 800)            | ( 300)                               | ( 500)            |        |                                      |                                  |                                 |  |
|       |  | ( 500)            | ( 100)                               | ( 200)            |        | ( 200)                               |                                  | ( 200)                          |  |

| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili  | Zizonke            | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                      |        | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|--|--------------------|--------------------------------------|----------------------|--------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |  |                    | Imbuyekezo yabaqeshwa                | Iimpahla neenkonziso | Ezinye |                                      |                                  |                                 |  |
| 10    | <p><b>UThutho neMisebenzi yoLuntu</b></p> <p>Injongo: <i>Ukulandela ngokungakhathali ukuhanjiswa kwezibonelelo kunye neenkonziso: ezibandakanya, zikhuselekile kwaye zibubuchwephesha kwezobuchwephesha, zifuna ukuphilisa, ubuchule, ukudibanisa, uqhagamshelo, kwakunye nokuxhobisa wonke ummi waseNtshona Koloni, eqhutywa ngumdlanla, ngokuziphatha kunye nokuzibophelela ngokuzinzileyo okusingqongileyo kunye nabantu bethu njengelitey lembombo.</i></p> <p>2 Ezemisebenzi yeziseko zoluntu<br/><i>Ukunikezela ngesibonelelo esizinzileyo sezakhiwo neziseko zikarhulumente wephondo ezikhuthaza ukumanyana, ezifikeleleka lula, ezinokugcinakala, ubulungisa, indawo esingqongileyo, ukukhula kwezoqoqosho nokuxhobisa uluntu.</i></p> <p><i>Apho</i><br/><i>Ulwabiwo olubekelwe bucala: Ukunikezela ngeenjongo zokuvalelwa wedwa kunye neenjongo zokwahlulwa kwi-COVID-19 zinikezelwe</i></p> <p><i>Ulwabiwo olubekelwe bucala: i-COVID-19 yezothutho kunye nempendulo yendawo ebandakanya, i-Q &amp; I, izibhedlele ezihamba kunye namanyathelo ahambelana nezothutho</i></p> <p><i>Ulwabiwo olubekelwe bucala: Ukusuka kwivoti 6 - lindleko zokuqeshisa kumaziko ononophelo aphakathi (i-CTICC kwaye i-Brackengate)</i></p> <p>3 Iziseko zoThuto<br/><i>Ukunikezela izibonelelo zezothutho ezinokugcinakala, ezimanyeneyo, ezinokhathalelo lwendawo esingqongileyo exhasa neququzelela ukuxhotyiswa koluntu nokukhula kwezoqoqosho, ezifikeleleka lula nezikhuselekileyo; uthutho lwabantu, iimpahla neenkonziso ezifikelekayo.</i></p> | R'000<br>( 16 054) | R'000                                | R'000<br>( 16 054)   | R'000  | R'000                                | R'000                            | R'000                           | R'000  |
|       |  |                    |                                      |                      |        |                                      |                                  |                                 | ( 156 000)   |
|       |  |                    |                                      |                      |        |                                      |                                  |                                 | 208 207  |
|       |  |                    |                                      |                      |        |                                      |                                  |                                 | ( 52 207)  |
|       |  | ( 16 054)          |                                      | ( 16 054)            |        |                                      |                                  |                                 |  |

| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili  | Zizonke           | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                      |        | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|--|-------------------|--------------------------------------|----------------------|--------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |  |                   | Imbuyekezo yabaqeshwa                | Iimpahla neenkonziso | Ezinye |                                      |                                  |                                 |  |
| 12    | <p><b>UPhuhliso lwezoQoqosho noKhenketho</b></p> <p>Injongo: <i>Ukubonelela ngobunkokheli bezozoqosho eNtshona Koloni ngokuqonda uqoqosho lwaMasebe; ukuba neliso lokuchonga amathuba ezoqoqosho nokunobakho; kwanegalelo layo kumalungelo aphambili ezoqoqosho kurhulumente. Eli Sebe liza kuphucula amandla kunye nemveliso yezoqoqosho kumaphondo.</i></p>  | R'000<br>( 7 704) | R'000                                | R'000<br>( 6 156)    | R'000  | R'000<br>( 1 548)                    | R'000                            | R'000<br>( 2 002)               |  |
|       | <p>2 Iinkonzo eziHlangeneyo zoPhuhliso loQoqosho</p> <p><i>Ukukhuthaza nokuxhasa imeko-bume yoshishino kulungiselelwa amathuba ohlumo nokudalwa kwemisebenzi.</i></p> <p>Apho<br/>Udluliselo noncediso</p> <p><i>Amaziko eMfundo ePhakamileyo kholeji yaseFalse Bay-Ukuxhasa amalinge ophuhliso lweMMME yombutho, njengexalenye yeeMxholo eziKhulayo kunye neNdlela yokuSebenza kokuDalwa kweMisebenzi</i></p> <p><i>AmaZiko angenzi nzuzo</i></p> <p><i>IZiko leNkonzo yeZinto zokuNxiba kunye neThala eNtshona Koloni (Clotex): ombutho, weSMME njengexalenye yeMixholo yezoQoqosho eHlumayo kunye neNdlela yokuDalwa kweMisebenzi</i></p> | ( 1 698)          |                                      | ( 753)               |        | ( 945)                               |                                  |                                 |  |
|       |  |                   |                                      |                      |        | ( 370)                               |                                  |                                 |  |
|       |  |                   |                                      |                      |        | ( 575)                               |                                  |                                 |  |
|       | <p>3 UPhuhliso loRhwebo namaCandelo</p> <p><i>Ukukhuthaza ukuhluma kwezoqoqosho nokuphuhliswa kwezoshishino, urhwebo nokukhuthaza koTyalo-mali.</i></p>  | ( 3 315)          |                                      | ( 3 315)             |        |                                      |                                  |                                 |  |
|       | <p>5 IsiCwangciso soQoqosho</p> <p><i>Ukubonelela ngenkxaso kubunkokeli bephondo kunye nokwenza ukuba ukukhula kwezoqoqosho kudaleke kunye nokudityaniswa kophando loqoqosho kunye nokucwangciswa, nangenkxaso esebenzayo yabakhokeli abaziintloko kwezoqoqosho kunye nabathengisi abazakukhuthaza ukukhula koqoqosho kulo lonke uqoqosho nakumacandelo oqoqosho.</i></p> <p>Apho<br/>Ulwabiwo oluMiselweyo</p> <p><i>Uqoqosho oluhlaza - Ukubonelela ngenkxaso-mali kumasipala ngokunxulumene nokufikelela kwamandla kubavelisi bamandla abazimelevo</i></p>  | ( 2 088)          |                                      | ( 2 088)             |        |                                      | ( 2 002)                         |                                 |  |

| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili   | Zizonke         | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                    |        | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|---|-----------------|--------------------------------------|--------------------|--------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |   |                 | Imbuyekezo yabaqeshwa                | Iimpahla neenkonzo | Ezinye |                                      |                                  |                                 |  |
|       | <p>6 Ukhenketho,ubuGcisa Nezolonwabo</p> <p><i>Ukuququzelela ukusetyenziswa komkhombandlela oluqilima wezokhenketho oyakuthi ukhokhele kukukhula okuzinzileyo nokudala amathuba emisebenzi kurhwebo lwezokhenketho.</i></p> <p><i>Apho</i></p> <p><i>Udluliselo noncediso</i></p> <p><i>Amaphondo nakoomasipala</i></p> <p><i>Amaziko angajonganga kwenza nzuzo</i></p> <p><i>K2011127140 NPC t/a PSI</i></p> <p><i>Projects: Ukubonelela ngemali kubaxhamli beNgxowa-mali yoPhuhliso lweMveliso yoKhenketho (TPDF)</i></p> | R'000<br>( 603) | R'000                                | R'000              | R'000  | R'000<br>( 603)                      | R'000                            | R'000                           | R'000  |

| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili  | Zizonke            | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                      |        | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|--|--------------------|--------------------------------------|----------------------|--------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |  |                    | Imbuyekezo yabaqeshwa                | Iimpahla neenkonziso | Ezinye |                                      |                                  |                                 |  |
| 13    | <p><b>iMicimbi yezeNkcubeko neMidlalo</b></p> <p><i>Injongo: Sikhuthaza ugqweso nobandakanyeko lomntu wonke kwezemidlalo nenkcubeko ngokusebenzisa izixhobo zethu ngemfezeko, ngokucikizeka nangengqiqo ekhuthaza ulondolozo nozinziso, nangobuhlakani obubhadlileyo, obuneziphumo ezingqinekayo obukhuthaza uyilo lwezinto. Ngokuqinisekisa ugqweso nokuyenza ibe liziko elilikomkhulu lezemidlalo nenkcubeko loMzantsi Afrika iNtshona Koloni, siya kube simlisela iimeko zofikeleleko nentatho-nxaxheba yesininzi, ukuphawulwa kweetalente nophuhliso lwezakhono.</i></p>   | R'000<br>( 19 626) | R'000<br>( 3 459)                    | R'000<br>( 10 107)   | R'000  | R'000<br>( 5 615)                    | R'000<br>( 445)                  | R'000<br>( 46 081)              |  |
|       | <p>1 ULawulo</p> <p><i>Ukunikezela ulawulo lwemali nenkxaso nokwenziwa komsebenzi ngokuphangaleleyo nokunika inkxaso kwezolawulo lweSebe leMicimbi yeNkcubeko ne Midlalo.</i></p>  | ( 606)             | ( 606)                               |                      |        |                                      |                                  |                                 |  |
|       | <p>2 IMicimbi yeNkcubeko</p> <p><i>Ukubonelela ngeenkonziso ezinxulumene nezobugcisa, ezenkcubeko, ezolondolozo lwembali, ezelifa lemveli, nezeelwimi kubantu baseNtshona Koloni.</i></p> <p>Apho</p> <p><i>Ulwabiwo olumiselweyo: Ukuphakanyiswa koLawulo lweMithombo yeLifa leMveli ukuze kusebenze ukusebenza koMthetho weSizwe weZibonelelo zeLifa leMveli. Nombolo 25 ka-1999 (NHRA) (ulwabiwo olutsha ngo-2020)</i></p> <p><i>Ulwabiwo olumiselweyo: Inkxaso yemibutho yoBugcisa neNkcubeko (i-NGO - inkxaso-mali yonyaka) (ulwabiwo olutsha ngo-2020)</i></p> <p><i>Ukhenketho kwezeNkcubeko Imibutho yezoBugcisa neNkcubeko Amaziko olondolozo lwembali afumana inkxaso kwiphondo Amaziko olondolozo lwembali asekuhlaleni</i></p> | ( 2 772)           | ( 1 410)                             | ( 353)               | ( 900) | ( 109)                               | ( 4 586)                         |                                 |  |
|       |  |                    |                                      |                      | ( 900) |                                      | ( 3 567)                         |                                 |  |



| Ivoti | Inkcazelo Ivoti namacandelo aphambili   | Zizonke            | Iintlawulo ezisetyenzisiweyo zangoku |                      |        | Utshintshelo lwenkxaso-mali oluya ku | Iintlawulo ze-Asethi eziyiNkunzi | Iintlawulo kwiiAsethi eziyiMali | Iimali ezibekelwe ngokukodwa imibandela ethile kuphela |
|-------|---|--------------------|--------------------------------------|----------------------|--------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|--|
|       |   |                    | Imbuyekezo yabaqeshwa                | Iimpahla neenkonziso | Ezinye |                                      |                                  |                                 |  |
| 14    | <b>ISebe loRhulumente woMmandla</b><br>Injongo: <i>Ukubeka esweni, ukuhlanganisa nokuxhasa ooMasipal ukuze babenefuthe ekuphumezeni umyalelo wesebe, nokuncedisa kunikezelo lweenkonzo kunye neentlekele ezinkulu ngokuncedisana namanqanaba karhulumente kunye namahlakani oluntu.</i>   | R'000<br>( 13 581) | R'000<br>( 3 036)                    | R'000<br>( 10 271)   | R'000  | R'000                                | R'000<br>( 274)                  | R'000                           | R'000<br>( 2 546)                                      |
|       | 1 uLawulo<br><i>Ukunikezela ngobunkokeli obunobuchule nolawulo</i>  | ( 2 466)           | ( 516)                               | ( 1 822)             |        |                                      | ( 128)                           |                                 |  |
|       | 2 Ulawulo loMmandla<br><i>Ukukhuthaza uphuhliso lolawulo oluzinzileyo loomasipala ngendlela efanelekileyo, ucwangciso olumanyanisiweyo noluzinzileyo, kwakunye nentathonxaxheba yoluntu kwiinkqubo zophuhliso.</i><br><i>Apho</i><br><i>ukwabiwa nophawulo: ukuqinisa kophando ngemiba efuna ingqwalasela.</i>  | ( 4 999)           | ( 1 414)                             | ( 3 439)             |        |                                      | ( 146)                           |                                 | ( 756)   |
|       | 3 Uphuhliso nocwangciso<br><i>Ukubonelela nokuququzelela ukwenza ulawulo lwentlekele olusebenzayo; ukuqinisekisa iinkonzo ezisisiseko zikamasipala zigcinwa zisemgangathweni kwanokukhuthaza ucwangciso olumanyanisiweyo.</i><br><i>Apho</i><br><i>ukwabiwa nophawulo: uphuhliso notshintsho lolawulo lweziko lwentlekele ezivakalayo ngendlebe nezibonwayo ngamehlo.</i> | ( 6 116)           | ( 1 106)                             | ( 5 010)             |        |                                      |                                  |                                 | ( 1 790)   |



